

Saturday/Sabado – March 20 / 20 de Marzo

Saint Teresa

5:00 PM Theodore & Mary Krysty (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa

Sunday/Domingo – March 21 / 21 de Marzo

Saint Teresa

8:00 AM Margaret Quidone (dec) by Family
9:00 AM Deceased Members & Friends of Joan Chen
10:15 AM Inocencia & Mercedes Rivers (dec)
by Theresa Meza
11:30 AM Carlos Juan Recio (dif)
por Carlos Recio y Familia

Nativity

10:15 AM **Ana Rodriguez**
12:00 PM **Nieves Perez**
7:30 PM

Monday/Lunes – March 22 / 22 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Accion de Gracias – San Jose
por Steven y Carol Caraballo
Nativity

5:30 PM

Tuesday / Martes – March 23 / 23 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Joseph Chen (dec) by Joan Chen & Patrick So
Nativity

5:30 PM

Wednesday/Miercoles – March 24 / 24 de Marzo

Saint Teresa /

8:30 AM Heorina Reyes (dif)
por Monica & Francisco Marmol y sus familias
Nativity

5:30 PM **Maria Crespo**

Thursday / Jueves – March 25 / 25 de Marzo

Saint Teresa

8:30 AM Juan Rios – 1 aniversario
por Estela y su 3 hijos
Nativity

5:30 PM **Leonides & Paula Soto**

Friday / Viernes – March 26 / 26 de Marzo

Saint Teresa

7:30 PM Jacinto Rivera (dif) por su hija Rosa

Nativity

5:30 PM

Saturday/Sabado – March 27 / 27 de Marzo

Saint Teresa

12:00 PM Juana Evangelista Baez – 2 aniversario
por Maria Rodriguez
5:00 PM John & William Kozicke (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa



Get Well Soon!

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez, Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Patrick Scott, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta, Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Pedro Fontantez, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera, Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Auria Cruz, Yolanda Larraz Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Luis Nazario, Rito Lopez, Edwin Camacho, Luis Macario, Mary Barone

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity

Justina Cintron, Dominga Sanchez, Sara Olivar, George Morales, Miguelina Acevedo.

Coffee Hour at **Nativity:** We thank “The Mexican Community” for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Altagracia’s Society”

Café los Domingos en **Nativity:** Les damos las gracias a “La Comunidad Mexicana” por servir el café hoy. El proximo Domingo les toca a “La Sociedad Altagraciana”



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....**John & William Kozicke**



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....**Juana Evangelista Baez**



This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for..... Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....**Mercedes Warden**

This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for.... Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....**Nieves Peña**

FIFTH SUNDAY OF LENT

Next Sunday / Proximo Domingo

Palm Sunday - Domingo de Ramos

March 28 / 28 de Marzo

Saint Teresa / Santa Teresa

8:00 AM - Mass (English)

9:00 AM - Mass (Cantonese)

10:45 AM blessing of palms in front of library
at East B'way & Jefferson St.

10:45 AM - Bendicion de las palmas en frente la
biblioteca ,esquina de

East Broadway y Calle Jefferson

11:00 AM - Mass / Misa

Bilingual - English / Spanish

1:15 PM - Mass (Mandarin)

Nativity

10:00 AM Bendicion de las palmas

Avenida 1 y Calle Houston

Misa - 10:15 AM - Español

11:45 AM Blessing of Palms

at the cemetery on 2nd Street

Mass - 12:00 PM - English

Mass - 7:30 PM - English

Los Lectores Español de Santa Teresa tendran un
reunion este Sabado, 27 de Marzo a las 12:30 PM

para practicar para Domingo de Ramos.

Por favor de asistir.

Tambien tendran otro reunion

el 2 de Abril - a las 2PM.

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

March 15, 2009

\$2,692.00

March 14, 2010

\$1,837.00

Nativity Church

March 15, 2009

\$996.00

March 14, 2010

\$940.00

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

March 21, 2010

GRADES K,1,2,3,4,5,6,RCIC -

AFTER THE 10:15 AM MASS

WEDNESDAY

GRADES 7 & 8 - 6:30 PM - 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 21 de Marzo

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

MIERCOLES

GRADOS 7 & 8 - 6:30 PM - 8:00 PM

The 2010 Archdiocesan Stewardship Appeal is in its final stages in our parish. Next weekend is Commitment Weekend. At all Masses, you will have an opportunity to make your commitment to the *Appeal*. As children of Christ, we are called to serve others out of gratitude to our most generous God. Please consider a sacrificial pledge to the 2010 *Appeal*. Thank you.

La Campaña Arquidiocesana de Corresponsabilidad de 2010 está es su fase final en nuestra parroquia. El próximo fin de semana es el Fin de Semana de compromiso. Ustedes tendrán la oportunidad en todas las misas de hacer su compromiso con la *Campaña*. Al ser hijos de Cristo, tenemos un llamado a servir a los demás en agradecimiento a nuestro Dios tan generoso. Por favor, consideren una promesa de sacrificio a la *Campaña de 2010*. Muchas gracias.

Fridays in Lent are days of abstinence.

“**Abstinence**” prohibits individuals from eating, meat on a particular day. Abstinence obliges all those who have reached the age of 14 and continues to oblige throughout their entire life. Those not specifically obliged to abstain from eating meat are encouraged to join in this discipline to the extent that they are able.

Días de Abstinencia – Todos los Viernes durante la Cuaresma son días de abstinencia de Carne. **Hay una obligación seria de observar estas practicas penitenciales de una forma substancial.** La Abstinencia oblige desde los 14 años en adelante. El ayuno es obligatorio desde los 18 años hasta 59 años de edad. El ayuno pide que solamente se tenga una comida completa durante el día. Se podrán tener dos comidas ligeras para mantener la fuerza, pero tomadas juntas no deberán igualar a otra comida completa. La conciencia individual deberá decidir si alguna causa para ser excusado es apropiada

Stations of the Cross in Nativity: On Friday, we will have the 5:30 p.m. Mass in the Church, followed by the Stations of the Cross.

Via Crucis en Nativity: Tendremos el “Via Crucis” todos los Viernes de Cuaresma a las 7:00 p.m. en la Iglesia.

DEJA QUE EL SEÑOR ESTÉ EN GRANDE CONTIGO

En este 5th domingo de Cuaresma, el Dios de la misericordia nos llama hacía Él, invitándonos a experimentar de una manera mas profunda la nueva vida que Él libremente nos ofrece. ¿Te acuerdas como era tu vida antes de tomar la decisión de darle mas importancia a Dios, y a ir a la Iglesia? Ahora, estás descubriendo mas y mas que una vida sin Dios es una vida llena de tristeza, soledad, y engaño. Sí, es verdad que una vida con Dios seguirá teniendo sus desafíos y también su porción de dificultades. Sin embargo, la gran diferencia es que con Dios tendremos las fuerzas y la ayuda necesarias para vencer todas las dificultades. Por eso muchos hoy día dicen como dijo San Pablo (2da lectura: Fil 3:8-14) que por Cristo ellos dejan todo atrás, porque solo en Jesús podremos experimentar verdadera vida, gozo, paz y amor. Cristo ha venido a cumplir las palabras de la 1ra lectura (Is 43: 16-21). A través del perdón, la sanación, y la salvación que Jesucristo nos ofrece a ti y a mi y a toda la humanidad, ¡El ciertamente hace algo nuevo! También Él desea hacer algo nuevo en tu vida de una manera muy personal, como lo hizo, y escuchamos, en el Evangelio de hoy (Jn 8: 1-11). La misericordia y la compasión de Jesús perdonó y transformó a la mujer adúltera. ¿Permitirás tú que el Señor esté en grande contigo, para que te llene de alegría? (Salmo 126[125])

LET THE LORD DO GREAT THINGS FOR YOU

On this 5th Sunday of Lent, the God of mercy calls us to Himself, inviting us to experience in a deeper way the new life that He willingly offers. Do you remember how your life was before you decided to give greater importance to God and to Church? Now, you are discovering more and more that a life without God is full of sadness, loneliness, and deceit. Yes, it's true that a life with God will still be challenged and have its share with difficulties. The big difference, however, is that with God we will have the strength and the help necessary to overcome all difficulties. That's why many today say along with St. Paul (2nd reading: Phil 3:8-14) that for Christ's sake they leave all things behind, because only in Jesus can we experience true life, joy, peace and love. Christ has come to fulfill the words in today's 1st reading (Is 43:16-21). Through the forgiveness, healing and salvation Jesus Christ offers to you and to me and to all of humanity, He indeed does something new! He also wishes to do something new in a very personal way in your life, as He did, and we hear, in today's Gospel (Jn 8:1-11). Jesus' mercy and compassion forgave and transformed the adulterous woman. Will you allow the Lord to do great things for you, that you may be filled with joy? (Psalm 126)

- Alvin N. Peña (reply.apena@lanuevaalianza.org)



*Jesus bent down and began to write on the ground with his finger. But when they continued asking him, he straightened up and said to them, "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her."
Jn 8:6b-7*

Jesús se agachó y se puso a escribir en el suelo con el dedo. Pero como insistían en su pregunta, se incorporó y les dijo: "Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le tire la primera piedra". - Jn 8, 6-7

Readings for the Week of March 21, 2010

Sunday: Is 43:16-21/Phil 3:8-14/Jn 8:1-11
Monday: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62
or 13:41c-62/Jn 8:12-20
Tuesday: Nm 21:4-9/Jn 8:21-30
Wednesday: Dn 3:14-20, 91-92, 95/Jn 8:31-42
Thursday: Is 7:10-14; 8:10/Heb 10:4-10/Lk 1:26-38
Friday: Jer 20:10-13/Jn 10:31-42
Saturday: Ez 37:21-28/Jn 11:45-56
Next Sunday: Lk 19:28-40/Is 50:4-7/Phil 2:6-11/
Lk 22:14---23:56 or 23:1-49

Lecturas para la semana del 21 de marzo de 2010

Domingo: Ez 37, 12-14/Rom 8, 8-11/
Jn 11, 1-45 o 11, 3-7. 17. 20-27. 33-45
Lunes: Dn 13, 1-9. 15-17. 19-30. 33-62
o 13, 41-62/Jn 8, 1-11 o 8, 12-20
Martes: Nm 21, 4-9/Jn 8, 21-30
Miércoles: Dn 3, 14-20. 49-50. 91-92. 95/Jn 8, 31-42
Jueves: Is 7, 10-14/Heb 10, 4-10/Lc 1, 26-38
Viernes: Jr 20, 10-13/Jn 10, 31-42
Sábado: Ez 37, 21-28/Jn 11, 45-56
Domingo siguiente: Lc 19, 28-40/Is 50, 4-7/
Flp 2, 6-11/Lc 22, 14---23,
56 o 23, 1-49